

# **SOGO SS-10455 Horkovzdušná fritéza s časovačem a termostatem CZ, SK**

## **Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.**

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojujte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je taková osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu.

Souběžně s tímto návodem prosím sledujte obrázky v originálním návodu.

### **Popis:**

- |                                       |                      |                    |
|---------------------------------------|----------------------|--------------------|
| 1. Nádoba                             | 6. Termostat 0-200°C | 11. Přívodní kabel |
| 2. Fritovací nádoba                   | 7. Kontrolka nařátí  |                    |
| 3. Bezpečnostní koncový vypínač       | 8. Kontrolka provozu |                    |
| 4. Držadlo                            | 9. Vstup vzduchu     |                    |
| 5. Nastavení doby fritování 0-30minut | 10. Výstup vzduchu   |                    |

**POUŽITÍ:** Přístroj vybalte, část (2) umyjte běžným způsobem teplou vodou s přísadou saponátu, následně opláchněte a vysušte. Přístroj postavte na rovný, stabilní povrch, při provozu nezakrývejte. Zkompletujte přístroj. Sestavení musí být korektní, jinak přístroj nebude fungovat díky neseplatění (~3).

Do fritovacího koše (2) vložte potraviny maximálně po rysku maxima. Přívodní kabel zapojte do zásuvky s odpovídajícím napětím. Zapněte přístroj otočením (1) do polohy ON. Rozsvítí se kontrolka (2). Nastavte termostat na požadovanou hodnotu odpovídající fritované potraviny, kontrolka (8) bude svítit dokud nedojde k dosažení nastavené teploty. (Může se střídavě rozsvěcet a zhasínat, jak bude kolísat teplota). Nastavte pomocí (5) dobu fritování a vyčkejte usmažení potraviny. Fritování se automaticky ukončí. Doporučujeme fritování uprostřed přerušit a fritované potraviny protřepat. Můžete to provést dvojnásobným nastavením času např. 10+10 min. Zazvonění vás vždy upozorní na uplynutí nastavené doby. Po ukončení fritování termostat (6) posuňte na minimum. Při studené fritéze doporučujeme k předpokládanému času fritování přidat 3 minuty. Při fritování hranolek můžete přidat polévkovou lžici oleje pro získání křupavější konzistence.

**Údržba a čištění:** Přístroj odpojte z napájení-zásuvky, Vyčkejte úplného vychladnutí přístroje. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Část (2) umyjte jako před prvním použitím. Ostatní součásti přístroje otřete vlhkou houbou s mýdlovou vodou nebo hadříkem, následně vlhkým hadříkem bez saponátu. Nikdy přístroj neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.

Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

## **Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.**

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i ním. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovolte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj Sogou nepožívejte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmí používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávací schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.

## POPIS

- |   |                        |                    |
|---|------------------------|--------------------|
| 1. Nádoba                               | 6. Termostat 0-200 ° C | 11. Prívodný kábel |
| 2. Fritovací nádoba                     | 7. Kontrolka nahrátia  |                    |
| 3. Bezpečnostný koncový vypínač         | 8. Kontrolka prevádzky |                    |
| 4. Držadlo                              | 9. Vstup vzduchu       |                    |
| 5. Nastavenie doby fritovanie 0-30minut | 10. Výstup vzduchu     |                    |

**POUŽITIE:** Prístroj vybalte, časť (2) umyte bežným spôsobom teplou vodou s prísadou saponátu, následne opláchnite a vysušte. Prístroj postavte na rovný, stabilný povrch, pri prevádzke nezakrývajte. Skompletizujte prístroj. Zostavenie musí byť korektné, inak prístroj nebude fungovať vďaka neseprnutí ("3).

Do fritovacieho koša (2) vložte potraviny maximálne po rysku maxima. Prívodný kábel zapojte do zásuvky so zodpovedajúcim napätím. Zapnite prístroj otočením (1) do polohy ON. Rozsvítí sa kontrolka (2). Nastavte termostat na požadovanú hodnotu zodpovedajúcu fritovanej potravine, kontrolka (8) bude svietiť kým nedôjde k dosiahnutiu nastavenej teploty. (Môže sa striedavo rozsvetovať a zhasínať, ako bude kolísať teplota). Nastavte pomocou (5) dobu fritovania a počkajte usmaženie potraviny. Fritovanie sa automaticky ukončí. Odporúčame fritovanie uprostred prerušiť a fritované potraviny pretrepať. Môžete to urobiť dvojitým nastavením času napr 10 + 10 min. Zazvonenie vás vždy upozorní na uplynutie nastaveného času. Po ukončení fritovania termostat (6) posuňte na minimum. Pri studenej fritéze odporúčame k predpokladanému času fritovanie pridať 3 minúty. Pri fritovaní hranoliek možno pridať polievkovú lyžicu oleja pre získanie chrumkavejšia konzistencie.

**Údržba a čistenie:** Prístroj odpojte z napájania-zásuvky. Vyčkajte úplného vychladnutia prístroja. Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohli prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Časť (2) umyte ako pred prvým použitím. Ostatní súčasti prístroja utrite vlhkou špongiou s mydlovou vodou alebo handričkou, následne vlhým handričkou bez saponátu. Nikdy prístroj neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.

Pre ukladanie prístroja vyčkajte na jeho úplné vychladnutie.

